

Zniżka opłat za przedszkole/ SFO od stycznia 2021

PRZEDSZKOLE

Zniżka opłat za przedszkole dla gospodarstw domowych z dochodem poniżej 592 167 koron norweskich rocznie. Osoby mieszkające w tym samym gospodarstwie domowym i mające łączny dochód poniżej 592 167 koron rocznie, mogą złożyć wniosek o zniżkę opłaty za przedszkole. Prosimy pamiętać, że jeżeli mają Państwo kilkoro dzieci, to muszą Państwo złożyć wniosek na każde dziecko.

Bezpłatne godziny (kjernetid) w przedszkolu na dodatek do zniżki opłat dla gospodarstw domowych z dochodem poniżej 566 100 koron rocznie. Bezpłatne godziny (kjernetid) oznaczają, że dziecko może przebywać w przedszkolu bezpłatnie przez 20 godzin tygodniowo. Można uzyskać prawo do bezpłatnych godzin w przedszkolu (kjernetid) od sierpnia tego roku, kiedy dziecko kończy 2 lata. Jeżeli składają Państwo wniosek o zniżkę opłat za przedszkole, otrzymają Państwo automatycznie prawo do bezpłatnych godzin w przedszkolu (kjernetid) dla dziecka, jeżeli Państwa gospodarstwo domowe ma łączny dochód poniżej 566 100 koron rocznie.

SFO (świetlica)

Zniżka opłat dla gospodarstw domowych z łącznym dochodem poniżej 505 083 koron rocznie. Osoby mieszkające w tym samym gospodarstwie domowym z łącznym dochodem poniżej 505 083 koron rocznie, mogą złożyć wniosek o obniżoną opłatę za SFO (świetlicę).

Darmowe SFO (świetlica) dla uczniów pierwszej (1) klasy, z gospodarstw domowych mających łączny dochód poniżej 350 000 koron rocznie. Jeżeli złożą Państwo wniosek o obniżoną opłatę za SFO (świetlicę), otrzymają Państwo automatycznie darmowe SFO (świetlicę), jeżeli Wasze dziecko chodzi do pierwszej (1) klasy, a Wasze gospodarstwo domowe ma dochód poniżej 350 000 koron rocznie.

Jak należy składać wniosek:

Wniosek należy składać elektronicznie. Należy załączyć ważną dokumentację. Można zalogować się przez portal «ID porten» (Bank ID, Min ID, lub tp.), aby przesłać wniosek.

Kwestionariusz wniosku dotyczącego przedszkoli znajdą Państwo tutaj:

www.bergen.kommune.no/redusertbetalingbarnehage

Kwestionariusz wniosku dotyczącego SFO znajdą Państwo tutaj:

www.bergen.kommune.no/redusertbetalingSFO

Jeżeli mają Państwo dzieci zarówno w przedszkolu, jak i w SFO (świetlicy)?

W takim przypadku należy wybrać kwestionariusz: *Søknadsskjema- Redusert foreldrebetaling barnehage og skole*. Kwestionariusz te znajdą Państwo w zakładce *Søknadsskjema* po kliknięciu na jeden powyższych linków.

Co jest uważane za ważną dokumentację:

- Deklaracje podatkowe (skattemelding) za rok 2020 dla osób dorosłych, należących do tego samego gospodarstwa domowego co dziecko, muszą być załączone do wniosku.
- Jeżeli zaszły duże zmiany w dochodach w porównaniu z deklaracją podatkową, można załączyć trzy ostatnie odcinki pensji.
- Jeżeli jest Pan/ Pani aktualnie na postojowym, może Pan/ Pani załączyć dokumentację od pracodawcy.
- Decyzja z „Lånekassen” (Studenckiej Kasy Pożyczkowej) o wypłacie pożyczki na studia lub stypendium, oraz legitymacja studencka
- Decyzja z „NAV sosial»/ lub wygaśnięcie decyzji z «NAV sosial»
- Jeżeli oczekuje Pan/ Pani na wyjaśnienie sprawy z NAV, musi Pan/ Pani to udokumentować
- Inna dokumentacja wykazująca aktualne dochody.

Jeżeli nie ma Pan/ Pani deklaracji podatkowej (skattemelding):

Wszystkie osoby, które były zamieszkałe w Norwegii przez ostatni rok, mają deklarację podatkową i muszą załączyć ją do wniosku. Jeżeli przybył/-a Pan/ Pani niedawno do Norwegii i nie ma Pan/ Pani deklaracji podatkowej, musi Pan/ Pani załączyć dokumentację dotyczącą Pańskiego zezwolenia na pobyt w Norwegii.

Od kiedy wniosek wchodzi w życie:

Wniosek o obniżoną opłatę za przedszkole lub SFO wchodzi w życie od następnego miesiąca po wpłynięciu wniosku do władz gminnych. Otrzymają Państwo decyzję, kiedy wniosek zostanie załatwiony pozytywnie. Jeżeli dziecko chodzi do prywatnego przedszkola, to przedszkole otrzyma kopię decyzji.

Nie mam norweskiego numeru personalnego/ nie potrafię złożyć wniosku drogą elektroniczną:

Może Pan/ Pani skontaktować się Działem Obsługi Mieszkańców gminy Bergen (Innbyggerservice), przy Kaigaten 4, gdzie można otrzymać pomoc w celu elektronicznego złożenia wniosku albo napisać odręczny wniosek, jeżeli nie ma Pan/ Pani norweskiego numeru personalnego. Należy zabrać z sobą ważny dowód tożsamości i dokumentację do wniosku. Dział Obsługi Mieszkańców (Innbyggerservice) ma numer telefonu: 55 56 55 56.

UWAGA! Wnioski powyższe należy składać corocznie!

Muszą Państwo corocznie składać wnioski o obniżoną opłatę za przedszkole i/ lub SFO. Zachęcamy do wczesnego wkładania wniosków! Trzeba złożyć wniosek w czerwcu, aby otrzymać zniżkę opłat w sierpniu.